

Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein)

Nr. **AZ-K-0-200/23-00071**

Europäische Gemeinschaft **(D)** Bundesrepublik Deutschland

Číslo evidenčného listu pro vozidla - Část I / Permisso de circulación. Parte I / Osvedčenie o registrácii - Časť I / Registreringsattest. Del I / Registreerimistunnistus. Osa I / Művekezelőpapír/Tűzvesztőnyelvű Engedély. Művekezelő / Registration certificate. Part I / Certificat d'immatriculation. Partie I / Prometna dozvola / Carta di circolazione. Parte I / Registrācijas apliecība. I daļa / Registrācijas liudzimas. I daļa / Foglalmi engedély. I. Rész / Certifikat sa' Registracijoje. I-1 Part / Kentselenbewijs. Deel I / Dowód Rejestracyjny. Część I / Certificado de matrícula. Parte I / Certificat de înmatriculare Partea I / Osvedčenie o evidenci. Časť I / Prometno dovoljenje. Del I / Rekisteröintodistus. Osa I / Registreringsbeviset. Del I

A Amtliches Kennzeichen

AZ XR 623

C.1.1 Name oder Firmenname

X-Raid GmbH

C.1.2 Vorname(n)

C.1.3 Anschrift

**Spiesheimer Weg 41
55286 Wörrstadt**

X Nächste HU (Monat und Jahr): **07/2026**

Datum: **19.07.2023**

C.4.1 Die in dieser Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigenfahrzeug ausgewiesene

B	19.07.2023	2.1	0901	2.2	00000000	L	2	9	2	P.2 P.4	261/3250	1	170
J	M1G	4	SG	18	4430-4430	19	2320-2320						
E	WEGTDPTDP0025530	3	4	20	2170-2170	G	2270-2270						
D.1	X-Raid	12	-	13	-	Q	-						
0.2	Mini J.Cooper Works	V.7	234	F.1	2600	F.2	2600						
	Rallye Plus	7.1	1350	7.2	1350	7.3	-						
	-	8.1	1350	8.2	1350	8.3	-						
	-	U.1	97	U.2	2450	U.3	79						
0.3	-	0.1	-	0.2	-	S.1	2	S.2	-				
2	X-Raid (Trebur)	15.1	37 X 12.50 R17										
5	Geländefz.Pers.bef.	15.2	37 X 12.50 R17										
	Sonstige	15.3	-										
V.9	-	R	-	11	-								
14	EMISSIONSKL.NICHT BEK.	K	-										
P.3	Diesel	6	-	17	E	16	GL562811						
10	0002	14.1	0088	P.1	2993	21	-						
22	FZ.ENTSPR. FIA-GRUPPE T1+*DMSB-KFP 2600/23*AUSN.-GEN. GEM. §70 STVZO SIND BEI ALLEN FAHRTEN MITZUFÜHREN* MOT ORTYP BMW N57D30, LEISTUNGSREDUZ. D. ELEKTR. ABREGELUN G GEM. FIA-REGLEMENT*ZU V.7: BERECHNETER WERT*ZU T: EL EKTR. ABGEREGELT* ÜBERROLLVORR. HEGGEMANN R60CC, DMSB- ZERT. 12-108/67-S* FAHRER- U. BEIFAHRERSITZ RECARO PRO RACER SPA, FIA-HOM. CS.460.* FORTSETZUNG AUF BEIBLATT*												

Numerierung des Beiblattes

Nummer Zulassungsbescheinigung Teil I (ZB-Teil I)

AZ-K-0-200/23-00071

Amtliches Kennzeichen

AZ XR 623

Fahrzeug-Identifizierungsnummer/Herstellercode

WEGTDPTDP0025530

0901

X-Raid (Trebur)



19.07.2023



Jungling-gbb Bstl.-Nr. 100 142 7015 001

20*FAHRER- U. BEIFAHRERGURT SPARCO 6-PKT, FIA-HOM. SH. 076.20-T-6*LENKRAD SPARCO 015R368MSN I.V.M. NABE ISA-R ACING 5050-3*KRAFTSTOFFTANK CONTINENTAL FT3, FIA-HOM. UNA2048*FRONTSCHIEBE BMW/MINI, PRÜFZ. E1-43R-001586; S EITENSCHIEBEN M. SCHIEBEFENSTER SABIN LEXAN, PRÜFZ. ~ ~ D310*BREMSEANL.: PEDALKONS. CP5516; HAUPTBREMSZYL: BRE MBO XB2.E4.A4; BREMSÄTTEL BREMBO 6 KOLBEN XB5.Q4.01/0 2; BREMSCHIEBEN BREMBO 09.B499.70 355X32 MM; WAAGEBAL KEN BREMBO XB1AU48* FAHRWERK M. 2 FEDERBEINEN PRO RAD REIGER, VA 0-01-00344-MK, HA 0-01-00345-MK* ZU 151 U. 15.2: A. LM-RAD BRAID FORGED DAKAR 8.35X17, ET=54.4, K ENNZ.:430750*ABW. V.D.VORSCHR.D.STVZO: §22A(1) NR.25: SICHERHEITSGURTE UND AND. RÜCKHALTESYSTEME GEM. FIA-NO RM OHNE BAUARTGEN., §30: ÜBERROLLVORRICHTUNG GEM. DMSB-B ESTIMMUNGEN BZW. ISG, §35A (2): SITZE U. SITZVERANK. ÜBE REINSTIMMUNG M. RL74/408/EWG N.NACHGEW.: §35A (4): SICHE RHEITSGURTE ÜBEREINSTIMMUNG M. RL77/541/EWG N.NACHGEW.: §35B: SICHTFELD GERINGF. BEEINTRÄCHTIGT D.SITZE U. SEI TL. SCHIEBEFENSTER, §36 (1A): REIFEN ENTSPR. NICHT RL92/ 23/EWG BZW: ECE-R30, REIFEN GEM. FIA-HOMOLOGATION OD. D MSB-VORSCHRIFTEN, §38: SONDERLENKRAD M. NABE OHNE BE. §38 A: OHNE LENKRADSCHLOSS, DIEBS* FORTSETZUNG AUF BEIBLATT*

X Weitere HU:

Zur Beachtung!

Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.

Bei Veräußerung des Fahrzeugs sind dem Erwerber gegen Empfangsbescheinigung die Zulassungsbescheinigung Teil I und Teil II auszuhändigen. Die Empfangsbescheinigung muss den Namen und die Anschrift des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Veräußerer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.

Unterlassung der vorgeschriebenen Meldepflichten (Abmeldung, Umschreibung bei Erwerb oder Umzug in einen anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann durch Geldbußen geahndet werden.

Definition der Felder:

Feld	Bezeichnung
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs
D.1	Marke
D.2	Typ/Variante/Version
D.3	Handelsbezeichnung(en)
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
F.1	Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
F.2	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse in kg
G	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)
H	Gültigkeitsdauer
I	Datum dieser Zulassung
J	Fahrzeugklasse
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE
L	Anzahl der Achsen
O.1	Technisch zulässige Anhängelast gebremst in kg
O.2	Technisch zulässige Anhängelast ungebremst in kg
P.1	Hubraum in cm ³
P.2/P.4	Nennleistung in kW/Nenn Drehzahl bei min ⁻¹
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle
Q	Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Kraftködern)
R	Farbe des Fahrzeugs
S.1	Sitzplätze einschließlich Fahrersitz
S.2	Stehplätze
T	Höchstgeschwindigkeit in km/h
U.1	Standgeräusch in dB (A)
U.2	Drehzahl in min ⁻¹ zu U.1
U.3	Fahrgeräusch in dB (A)
V.7	CO ₂ (in g/km) kombinierter Wert
V.9	Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
(2.1)	Hersteller-Kurzbezeichnung
(2.2)	Code zu (2)
(3)	Code zu D.2 mit Prüfziffer
(4)	Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
(5)	Art des Aufbaus
(6)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus

- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg (7.1) Achse 1 bis (7.3) Achse 3
- (8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmitgliedstaat in kg (8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3
- (9) Anzahl der Antriebsachsen
- (10) Code zu P.3
- (11) Code zu R
- (12) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m³
- (13) Stützlast in kg
- (14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (14.1) Code zu V.9 oder (14)
- (15) Bereifung (15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (16) Nummer der Zulassungsbescheinigung Teil II
- (17) Merkmal zur Betriebslaubnis
- (18) Länge in mm
- (19) Breite in mm ohne Spiegel und Anbauteile
- (20) Höhe in mm
- (21) Sonstige Vermerke
- (22) Bemerkungen und Ausnahmen

Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3): Andere als die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der gültigen Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Ein zusätzliches Gutachten und die Änderung oder Neuausstellung der Zulassungsbescheinigung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.



Kreisverwaltung Alzey-Worms in Alzey - Kfz.-Zulassungsbehörde - Im Auftrag

Unterschrift



ZBI 285776544

Nummerierung des Beiblattes

Nummer Zulassungsbescheinigung Teil I (ZB-Teil I)

AZ-K-0-200/23-00071

Amtliches Kennzeichen

AZ XR 623

Fahrzeug-Identifizierungsnummer/Herstellercode

WEGTDTPTDP0025530

0901

X-Raid (Trebun)



Handwritten signature

19.07.2023

TAHLSICH. ENTSPR. NICHT RL74/61/EWG, §40 (1): SEITENSCHIEBEN ENTSPR. NICHT RL92/22/EWG BZW. ECER43, §41 (18): BREMSKRAFTVERTEILUNG MANUELL EINSTELLBAR, ELEKTR. BREMSREGELSYSTEME (ABS, ESP) DEAKTIVIERT, §45 (1): KRAFTSTOFFBEHÄLTER ENTSPR. NICHT RL70/221/EWG, KRAFTSTOFFBEHÄLTER GEM. FIA-NORM GEPRÜFT U. GEKENNZEICHNET, §47 (1): ABGASVERHALTEN ENTSPR. NICHT RL70/220/EWG BZW. VO(EG) 715/2007, ABGASVERHALTEN GEM. DMSB-BESTIMMUNGEN, §49 (2): FAHRGERÄUSCH ENTSPR. NICHT RL70/157/EWG, FAHRGERÄUSCH GEM. DMSB-VORSCHRIFTEN, §59 (2): FIN AUF BLECHSCHILD VO.RE., AUSN.GEN. GEM. §70 STVZO ERTEILT DURCH LBM SPEYER AM 18.07.2023 UND IST GÜLTIG BIS 31.07.2029* BEGRÜNDUNGEN DER ABWEICHUNGEN: SIEHE BESONDERES GUTACHTEN* ABW. V. D. VORSCHR. D. STVZO: §22A (1) NR. 25: SICHERHEITSGURTE UND ANDERE RÜCKHALTSYSTEME GEMÄß FIA-NORM OHNE BAUARTGENEHMIGUNG, §30: ÜBER

*siehe zusätzliches Beiblatt



Jüngling-sbb - Best.-Nr. 100 142 7015 001 1213

Erweitertes Beiblatt zu dem Fahrzeug mit dem Kennzeichen:

AZ-XR 623

Halter:

X-Raid GmbH

Spiesheimer Weg 41

55286 Wörrstadt

FZG-Identnummer: WEGDTPTDP0025530



28	Rückhaltesysteme gemäß FIA-Norm ohne Bauartgenehmigung, §30:Überrollkäfig / Über
29	rollverrichtung gemäß DMSB-Bestimmungen bzw. ISG, §35a (2): Sitze u. Sitzverank., Übe
30	reinst.m. RL74/408/EWG n.nachgew., §35a (4): Sicherheit-gurte, Übereinst.m. RL77/541/EWG
31	n.nachgew., §36 (1a): Reifen entsprechen nicht RL92/23/EWG bzw. ECE- R30, Reifen ge
32	mäß FIA-Homologation oder DMSB-Vorschriften, §38: Sonderlenkrad, ggf. mit Nabe, §38
33	a: ohne Lenkschloss, Diebstahlsicherung entspricht nicht RL74/61/EWG, §40 (1): Seite
34	nscheiben und Heckscheibe entsprechen nicht RL 92/22/EWG bzw. ECE R43, §41 (18): Br
35	emskraftverteilung manuell einstellbar, §41 (18): elektronische Bremsregelsysteme (
36	ABS, ESP) deaktiviert, §45 (1): Kraftstoffbehälter entspricht nicht RL70/221/EWG, K
37	raftstoffbehälter gemäß FIA-Norm geprüft und gekennzeichnet, §47 (1): Abgasverhalte
38	n entspricht nicht RL70/220/EWG bzw. VO (EG) 715/2007, Abgasverhalten gemäß DMSB-B
39	estimmungen, §47 (1): Abgasverhalten entspricht nicht VO (EG) 715/2007, Abgasverhalte
40	n gemäß DMSB-Bestimmungen, §49 (2): Fahrgeräusch entspricht nicht RL70/157/EWG, Fah
41	rgeräusch gemäß DMSB-Vorschriften, Ausn.-genehm.gem. §70 StvZO erford.*Begründung
42	der Abweichungen - siehe besonderes GA**Kreisverwaltung Alzey-Worms



in Alzey
- KFZ-Zulassungsstelle -
im Auftrag